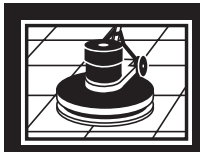
STRIPPER

15404-00

BETCO®



AX-IT® PLUS

Very Aggressive No-Rinse Stripper
Removedor sin enjuague muy agresivo
Décapant sans rinçage très abrasif

DANGER: CORROSIVE. Causes burns. Vapors harmful. Harmful if swallowed. See precautions and first aid statement on side panel. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. FOR INSTITUTIONAL AND COMMERCIAL USE.

PELIGRO: CORROSIVO. Causa quemaduras. Vapores dañinos. Dañino en caso de ingestión. Vea las precauciones e instrucciones de primeros auxilios en el panel lateral. MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PARA USO COMERCIAL Y EN INSTITUCIONES.

DANGER: CORROSIF. Inflige des brûlures. Vapeurs dangereuses. Dangereux s'il est avalé. Voir les précautions à prendre et l'énoncé de premiers soins sur la face latérale. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. POUR USAGE DANS LES INSTITUTIONS ET LES COMMERCES.

NET CONTENTS: 1 gallon (U.S./É.U.) 3.78 L

DIRECTIONS FOR USE: ***Read the entire label before using this product.***
Recommended for removing water-based acrylic and urethane fortified floor finishes from all types of resilient tile and hard surfaces. *Pre-test in a small area; color bleeding or discoloration may occur on linoleum, rubber tile or asphalt tile. Not recommended for stripping linoleum or sheet vinyl floors.*
Sweep or dust mop the floor to remove any large debris. Dilute with cool to warm water. For normal stripping, dilute 13 oz./gal. or 100 mL/L (1:10) of water. For heavy stripping, dilute 25 oz./gal. or 200 mL/L (1:5) of water. Apply solution liberally to floor surface. Allow 4 - 5 minutes contact time. Be sure to keep surface wet at all times. Agitate with a low-speed rotary machine, automatic scrubber or stripping machine. Pick up the solution with a wet vacuum, an automatic scrubber or a mop and bucket and thoroughly rinse the floor. Allow floor to dry completely before applying finish or sealer. No flood rinsing is necessary if surface appears free of dust and residue.

INSTRUCCIONES DE USO: ***Lea la etiqueta completa antes de usar este producto.***
Recomendado para remover acabados de pisos acrílicos al agua y fortificados con uretano de todos los tipos de superficies duras y de baldosas resilientes. *Pruebe previamente el producto en un área pequeña, puede producirse sangrado de colores o decoloración en linóleo o baldosas de caucho o asfálticas. No se recomienda como removedor de acabado de pisos de linóleo o láminas vinílicas.*
Barra o trapee el piso para eliminar los residuos grandes. Diluya con agua fría a tibia. Para remoción normal, diluya 13 onzas/gal. o 100 ml/l (1:10) en agua. Para remoción de grandes acumulaciones, diluya 25 onzas/gal. o 200 ml/l (1:5) en agua. Aplique la solución abundantemente a la superficie del piso. Permita un tiempo de contacto de 4 ó 5 minutos. Asegúrese de mantener la superficie mojada en todo momento. Agite con una máquina rotativa, fregadora automática o máquina removedora de baja velocidad. Absorba la solución con una aspiradora húmeda, fregadora automática o trapeador y balde, y enjuague el piso a fondo. Deje secar el piso completamente antes de aplicar el acabado o el sellador. No es necesario enjuagar si la superficie luce libre de polvo y residuos.

MODE D'EMPLOI: ***Lire toute l'étiquette avant d'utiliser le présent produit.***
Recommandé pour enlever les finis de plancher acryliques à base aqueuse et les finis de plancher renforcés à l'uréthane sur tous les types de carreaux souples et de surfaces dures. *Tester au préalable sur une aire réduite; une migration de pigments ou une décoloration peut se produire sur le linoléum, les carreaux de caoutchouc ou ceux d'asphalte. Non recommandé pour arracher le linoléum ou les revêtements de sol vinyliques.*
Passer le balai ou la vadrouille à poussières pour nettoyer les impuretés principales. Diluer avec de l'eau fraîche à chaude. Pour un décapage normal, diluer dans l'eau à 13 oz/gal. ou à 100 ml/L (1:10). Pour un décapage important, diluer dans l'eau à 25 oz/gal. ou à 200 ml/L (1:5). Appliquer la solution généreusement sur la surface du plancher. Laisser en contact 4-5 minutes. Veiller à ce que la surface reste toujours mouillée. Racler le sol avec une machine rotative basse vitesse, une autolaveuse ou une machine à décaper. Essuyer la solution avec un aspirateur de liquides, une autolaveuse ou une vadrouille et un seau et rincer le plancher à fond. Laisser le plancher sécher complètement avant d'appliquer un fini ou un scelleur. Aucun rinçage à grande eau n'est nécessaire si la surface a l'air exempte de poussières et de résidus.

INGREDIENTS (CAS No.): Water (7732-18-5); 2-Butoxyethanol (111-76-2); Monoethanolamine (141-43-5); Potassium Hydroxide (1310-58-3); Sodium Xylene Sulfonate (1300-72-7).

11545

AX-IT® PLUS

TOXIC. CORROSIVE. CAUSES BURNS. VAPORS HARMFUL. HARMFUL IF SWALLOWED.
Contains Potassium Hydroxide, 2-Butoxyethanol and Monoethanolamine. Avoid contact with skin and eyes. Wear chemical anti-splash goggles and suitable gloves and boots. **FIRST AID:** Remove contaminated clothing immediately. SKIN AND EYES: Flush skin and eyes immediately with large quantities of water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention. INGESTION: If swallowed, contact a poison control center immediately for treatment advice. Have conscious person take sips of water if able to swallow. Never give anything by mouth to an unconscious person. Do not induce vomiting unless instructed to do so by poison control center or doctor. INHALATION: Remove to fresh air. If not breathing, call 911 or ambulance, then administer artificial respiration, preferably mouth-to-mouth. SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET.

Manufactured By: ©2005 Betco Corporation
1001 Brown Avenue • Toledo, Ohio 43607-0127
U.S.A. All Rights Reserved. www.betco.com

TOXIQUE. CORROSIF. INFLIGE DES BRÛLURES. VAPEURS DANGEREUSES. DANGEREUX S'IL EST AVALÉ.
Contient de l'hydroxyde de potassium, du 2-butoxyéthanol et de la monoéthanolamine. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Porter des lunettes contre les projections chimiques, ainsi que des bottes et des gants appropriés. **PREMIERS SOINS:** Retirer tout de suite les vêtements contaminés. PEAU ET YEUX: Rincer la peau et les yeux d'urgence avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes. Rechercher de l'attention médicale immédiate. INGESTION: En cas d'ingestion, contacter un centre antipoisons sans tarder pour obtenir des conseils de traitement. Faire boire de l'eau à petits coups si la personne est consciente et qu'elle peut avaler. Ne jamais rien donner par la bouche à une personne inconsciente. Ne pas faire vomir à moins qu'un centre antipoisons ou un médecin ne le prescrive. INHALATION: Emmener à l'air frais. En cas d'arrêt respiratoire, appeler le 911 ou une ambulance, puis administrer la respiration artificielle, le bouche-à-bouche de préférence. VOIR LA FICHE TECHNIQUE SUR LA SÉCURITÉ DES SUBSTANCES.

TÓXICO. CORROSIVO. CAUSA QUEMADURAS. VAPORES DAÑINOS. DAÑINO EN CASO DE INGESTIÓN. Contiene hidróxido de potasio, 2-butoxietanol y monoetanolamina. Evite el contacto con la piel y los ojos. Use antiparras de protección contra salpicaduras de agentes químicos, así como guantes y botas adecuadas. **PRIMEROS AUXILIOS:** Quítese inmediatamente la ropa contaminada. PIEL Y OJOS: Lave inmediatamente la piel y los ojos con abundante agua durante por lo menos 15 minutos. Procure atención médica inmediata. INGESTIÓN: En caso de ingestión llame inmediatamente a un centro de control de venenos para solicitar asesoramiento sobre el tratamiento. Si la víctima está consciente, haga que tome a sorbos un vaso de agua, si puede tragar. Nunca administre nada por boca a una persona inconsciente. No induzca el vómito, a menos que el médico o el centro de control de venenos se lo indiquen. INHALACIÓN: Traslade a la víctima a un lugar con aire fresco. Si no respira, llame al 911 o a la ambulancia y administre respiración artificial, preferentemente boca a boca. CONSULTE LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL MATERIAL.

MSDS No. 154

MSDS Information 1-800-891-4065

QUESTIONS? COMMENTS? 1-800-777-9345

Betco - Master 1/05